洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 加拿大流浪記

流冰

里面住着印第安人——這是加拿大的土人，他們在每家門口堆着乾草和木，生着火，火光紅紅地燒着，冒着青煙，畢畢剝剝爆着响；這雖只是兩條街，但那里面有旅店，餐館，……大都是中國人所經營的；街外的四方八面全是山，只有一條河在東南角處，那里泊着許多印第安人的捕魚船。

我和阿明首先到旅店去租了一個房，把帶來的一些行李放好，就按着住處去找阿明表哥了，原來隔旅店不遠就有一間賣生菓舖，門外滿標着「出頂」的字條，門是半開着的，阿明猶豫了一下，便推開了門，我跟他走進去那時阿明的表哥正坐着櫃面那兒看報紙，他的椅正如阿明的敘述過一樣跟從前沒有一點兒改變，他看見我們就將手上的報紙擲下櫃面，把眼鏡除下用手指擦幾擦眼圈，才又戴回去。

『你們想買些什麼呀？』他起身走向我們，還以為我們是買東西呢

『表哥，你認得我嗎？』阿明帶笑着說。

『你叫什麼名字？』他驚疑的眼光盯住阿明。

『我是阿明，你不認得我嗎？』

（未完）

## 風土人情

廣州淪陷時。凡新聞稿須送日軍報導部（按：即宣傳部。）查檢。一日。有某報以一各屬新聞送檢。中有「該地土人」數語。報導部盡以「土人」二字勾去。為改名「原住民」。後逾月。某報有一副刊稿送檢。稿中有「風土人情」一語。報導部見之。又為之竄改「土人」二字為「原住民」。于是「風土人情」一語遂變為「風原住民情」。編輯見之。為之哭笑不得。他日。報導部且傳其往。加以誥誡，謂「土人」之必須改為「原住民」。前已遵知。奈何昨仍犯此？今後宜識記。否則嚴罰。編輯知無可解釋。唯唯而已。

## 呂侶自己進一步了

「先驅社」老伯

呂侶是站在客觀的立場寫「不應再進一步了」嗎？不，肯定地是不，他掛起了「不應再進一步了」作業健的「擋箭牌」，骨子裏是黃業健的帮閒者。

我不認識呂侶其人，但却對黃業健相當認識，他的孩子氣很重，談話間有時幽默得像戲台上的丑角，因為他當時吃不消失敗的苦楚和心情的惡劣才向文壇找點刺激，他不幸地一下子便碰到了屬爵的「回馬槍」；當反駁黃業健的文章出刊了兩篇時，我曾親自用私函勸廣爵君停止對黃業健反批評，他本人也答應設法停止了。

當然，我認識廣爵，一凡，黃燕燕，俊銘，風楓，關衛寧等的，呂侶說得很對：「一羣指責朋友的作者都好像有一个共同的背景似的。」不錯，不但是同一的背景，而且還是同一立場！我們的立場都是鼓勵文藝愛好者百尺竿頭，更進一步和保衛文藝；我們願做正義與眞理而吶喊的文化戰士，不像呂侶先生察察為明，以奸猾卑陋手腕，東强西拉，硬拖幾句句子來作引證，故意使原作弄成不倫不類，企圖博取外界之同情，而且還巧妙地粉飾自己的立場，可是，像駝鳥埋首沙中去避難又那裡能夠逃出羣衆雪亮的眼睛呢？

呂侶又說：「不談黃業健怎樣誤解，」然則，他就只懂把槍口向廣爵等瞄準放射了，可能呂侶先生對我這樣不客氣給他批評會生氣的，但我極希望他自己虛心点檢的自己的大作，和再從頭看看有關「冲下來！巨濤」的文章，他自己曾知道進一步的，而且，擺了許多鳥龍，讀者們知道得很詳細，這種不便贅述了。

我願廣爵黃業健兩君和所知的文友今後澈底放棄討論「冲下來！巨濤，」友誼站在同一的陣線上，因為，就我所知，投稿大漢公報的青年作者中彷彿佔大多數和廣爵君有多少友誼關係的，況且這次評論廣爵君等的理由比黃業健君充實一点，一旦將許多文藝愛好者投入互相指責中不是要玩的。

## 中秋旅感

鹿幼鳴

大好蟾光伴客遊　文壇有會詠中秋
高吟麗祝今宵節　一醉聊消萬古愁
着意尋花花不着　留月玩月月長留
嫦娥莫解家鄉恨　遍照羈人感不休

## 重陽感詠

都城　盤衍隆

遠隔龍山萬里程　天涯飄泊客心驚
風吟落帽空懷憶　詩記糕木詠成
異域奔馳身已倦　故鄉繫念夢徒縈
家園松菊凋零盡　節屆重陽白感生

## 重九登高

都城　李生

岩壑登臨境歷深　一回痛飲一行吟
而今莫問家園事　銅笛吹愁過別岑

其二

遊興自西又自東　孤峯縹緲淡雲中
相偕攀上最高處　天外置身一客翁

## 重陽感詠

都城　許二光

草木蕭蕭絕雁聲　江天渺渺曉霜橫
懷人去國三更夢　遊子思家萬種情
遠望雲山增慘切　飄零湖海恨勞生
重糕食餅徒非想　菊酒傾壺飲巨觥

## 奉和何彩詒先生「嘉獎」一章步原韻

林磊雲

其一

天涯浪蕩又經年　未遂營謀志亦堅
可恨家貧常失學　多聞我願拾遺篇

其二

聞道深心慕昔賢　殘燈午夜夢魂牽
才華自是推吾友　指教好聯翰墨緣

## 給冯浪帆茅黃肇芬諸君

黃國器

寒絲絲的雨呀！
你輕鬆而怡情地漏洒着，
好像一滴滴的甘泉灌溉了自然。
那蓬勃的氣象多麼明朗，給予那些
欣賞人們啊！的暢情：

× × ×

絲絲的雨呀！
還在不停的放縱清脆底聲息，
你純潔的靈魂在感化那醉癡中的寄
生物喲！
呵！祇願那悠揚的韻調不斷地流動
着每個角落。

## 鶴驚崑崙

王度廬著

上册　二六七

長篇武俠小說

第十回　路見災黎俠行消仇恨　夜來旅店妙手戲英雄

等了不到十分鐘。就見一人從外面絨牆幽過。江小鶴曉得是紀廣傑回來了。於是把身旁的銀兩包裹抄起來。向那紀廣傑一擲。只聽咕嘰一聲。銀包摔在院中紀廣傑躺身畔。江小鶴却早已沒有了踪影。他回到店房之內。心裏却非常覺得痛快舒服。於是就枕而睡。不久就被門外一遍吵嚷的人聲給攪醒。江小鶴睜眼一看。紙窗作灰白色。這時才不過五分明。趕緊扒起來。出屋一看。聽見外面的人聲又跟潮水似的一樣響。店門還沒有開。江小鶴趕緊開了店門。就見那羣災民又擁擠着。有的往前跑。有的傾了賬欵走了。江小鶴看見連一個骨瘦如柴的少孩手裏拿着一塊銀子。歡歡喜喜地。江小鶴就曉得紀廣傑是把自己昨夜所偷的那些錢給施放了。不由的暗笑。這時災民都到意外之來的銀錢。齊都在苦臉上浮出一層笑色。天色已快明了。只見從南邊來了三匹馬。正是紀廣傑。劉志遠。和那瞎着一隻眼的人。是他們把銀子施放完了走了。許多災民都跪在地下叫菩薩。紀廣傑的臉上却沒有什麼高興的樣子。江小鶴也趕緊進到門裏。催着店家給他備馬。他拿着水。草草把臉洗過。然後就付了店飯賬。牽馬出門。就見街上的災民漸稀。商店却又都打開門板了。江小鶴策馬出了北關。就見大道之上有災民坐在道旁。大嚼着買來的大餅。江小鶴就向他們問說。那放賑的往那邊去了？災民們就指着說。那三位善人往南走去啦！江小鶴隨催馬向南去追。一直追下二十餘里地。却沒有追到紀廣傑等人。江小鶴倒懶得去追趕了。心說。我追他們作什麼？早先我還想跟紀廣傑較量較量。因為他沿途貼報捉拿我。太叫我生氣。現在看他是一位少年俠客。我何必要跟他見個輸贏不可呢？由着他去捉我吧。我還是應當趕快到長安去見阿鸞。然後再到鎮巴紫陽去報仇。那才是我的正事。此時他也有些餓了。看見前面確遠的有一處市鎮。


◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St. Vancouver 4, B.C. TA. 3468

美盛金舖
十足金葉首飾各廠大小鐘錶各款眼鏡修整鐘錶
司理 鄧湛隆 鄧壽嬋 啟
MEE SHING
43 Columbia Ave. MA. 3501 Vancouver, B.C.

◎專醫瘋癲症
由唐山特辦蘇癆方仙藥
蘇癆藥每瓶廿元分兩服內有單詳明經服廿元症一次重症多服數劑
擅紅仙方每服五元
最要者購藥莊明牌藥品千起症若干日來字說明藥一次痊癒
鄭驗天竺黃藥每張一元二毛五
一治遠年近日心痛五癆七傷遍身筋骨疼痛腰膝軟綿左麻右換手足麻木腰痛無名腫毒等症凡火症孕婦忌貼
KWONG SANG
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
兌近埠廣生藥局黃君鉅啟

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
聘有華人店員在喜市定夾緬街服務支店在喜市定街夾亞羅街
Guiasote 止咳良藥
壹元及壹元七毛五
Dolcin 神効風濕丸
二元三毛九
三元九毛五

土產集團
輔行雜貨公司
國貨商場
國貨總匯
新到
水仙花
發客
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

（滿）（地）（可）（銀）（行）
借債能助汝營業不合
若汝宜一低廉價之借項以展開生意或改革之變為現代化倘汝有能力還債滿地可銀行可以帮助汝生銀是本行之營業請爾與就近司理商量無論何等堅固營業計劃他必樂意在可能範圍帮助汝
滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
BOM
BANK OF MONTREAL

皇冠人壽燕梳公司
Crown Life Insurance Co.
Home Office Toronto
Branch Office 900 W. Pender St.
Vancouver, B. C.
○積穀防饑　○蓄錢防老
諸君向本公司投買人壽儲蓄燕梳一則「好趁青春儲蓄金錢」「發展將來鴻圖大計」二則「家庭有保障」「無後顧之憂」誠一舉兩得利莫大焉
茲特委卑詩省華人經理陳文彬君為僑胞福利服務諸君光顧面約或通訊極表歡迎
公司電話 PA. 7341
住家電話 EM. 3890
華埠通訊處大漢公報

◎營業部啓事
本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，餐館菜單，劵據，信封，信箋，徵信錄，捐册，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。計價特別相宜。即祈留心賜顧是荷。

Dr. Madeline H. Chung
Suite 2, 2510 Watson St.
on E. Broadway between
MAIN & KINGSWAY
蔣黃文英醫師

婦科及產科專科
（時間）上午十時至十二時　下午一時至五時
電話　醫室 EM. 2618　住宅 BA. 1884

加拿大緊高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶唐餐館．雲城第一家．
日夜不停市．菜晏頂瓜瓜．
大蘇兼小酌．隨時可應駕．
男女僑胞呀．請來帮襯吓．

雲城
陶陶酒家
東街打片號式零壹
廚師優良
餐廳美麗
招呼眞誠
包辦筵席
隨意小吃
無任歡迎
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone PAcific 1030 PAcific 0713